

Europeiska unionens officiella tidning

C 251



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextioförsta årgången

18 juli 2018

Innehållsförteckning

II *Meddelanden*

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2018/C 251/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.8906 – Goodyear/Bridgestone/TireHub) ⁽¹⁾	1
2018/C 251/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.8910 – Bouygues/Alpiq InTec and Kraftanlagen München) ⁽¹⁾	1

III *Förberedande akter*

Europeiska centralbanken

2018/C 251/03	Europeiska centralbankens yttrande av den 11 maj 2018 om ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1095/2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten) och tillhörande rättsakter, samt ett förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2014/65/EU om marknader för finansiella instrument och direktiv 2009/138/EG om upptagande och utövande av försäkrings- och återförsäkringsverksamhet (Solvens II) (CON/2018/26)	2
---------------	--	---

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Rådet

2018/C 251/04	Rådets beslut av den 13 juli 2018 om utnämning av en suppleant i Europeiska jämställdhetsinstitutets styrelse för Grekland	5
2018/C 251/05	Meddelande till den person och enhet som omfattas av de restriktiva åtgärderna enligt rådets beslut (Gusp) 2016/849, genomfört genom rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/1016, och rådets förordning (EU) 2017/1509, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2018/1009 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea	7

Europeiska kommissionen

2018/C 251/06	Eurons växelkurs	8
2018/C 251/07	Kommissionens beslut av den 17 juli 2018 om inrättande av kommissionens expertgrupp "styrgruppen för främjande av hälsa, förebyggande av sjukdomar och hantering av icke-överförbara sjukdomar" och om upphävande av beslutet om inrättande av kommissionens expertgrupp för sällsynta sjukdomar och beslutet om inrättande av kommissionens expertgrupp för bekämpning av cancer ⁽¹⁾	9

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.8906 – Goodyear/Bridgestone/TireHub)****(Text av betydelse för EES)**

(2018/C 251/01)

Kommissionen beslutade den 4 juni 2018 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32018M8906. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.8910 – Bouygues/Alpiq InTec and Kraftanlagen München)****(Text av betydelse för EES)**

(2018/C 251/02)

Kommissionen beslutade den 11 juli 2018 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32018M8910. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

III

(Förberedande akter)

EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROPEISKA CENTRALBANKENS YTTRANDE

av den 11 maj 2018

om ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1095/2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten) och tillhörande rättsakter, samt ett förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2014/65/EU om marknader för finansiella instrument och direktiv 2009/138/EG om upptagande och utövande av försäkrings- och återförsäkringsverksamhet (Solvens II)

(CON/2018/26)

(2018/C 251/03)

Inledning och rättslig grund

Den 23 november 2017 och den 4 december 2017 mottog Europeiska centralbanken (ECB) en begäran från Europeiska unionens råd respektive Europaparlamentet om ett yttrande över ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1093/2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska bankmyndigheten), förordning (EU) nr 1094/2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten), förordning (EU) nr 1095/2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten), förordning (EU) nr 345/2013 om europeiska riskkapitalfonder, förordning (EU) nr 346/2013 om europeiska fonder för socialt företagande, förordning (EU) nr 600/2014 om marknader för finansiella instrument, förordning (EU) nr 2015/760 om europeiska långsiktiga investeringsfonder, förordning (EU) 2016/1011 om index som används som referensvärden för finansiella instrument och finansiella avtal eller för att mäta investeringsfonders resultat, och förordning (EU) 2017/1129 om prospekt som ska offentliggöras när värdepapper erbjuds till allmänheten eller tas upp till handel på en reglerad marknad ⁽¹⁾ (nedan kallat *förslaget till förordning*).

Den 20 november 2017 mottog Europeiska centralbanken (ECB) en begäran från Europeiska unionens råd respektive Europaparlamentet om ett yttrande över ett förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av 2014/65/EU om marknader för finansiella instrument och direktiv 2009/138/EG om upptagande och utövande av försäkrings- och återförsäkringsverksamhet (Solvens II) ⁽²⁾ (nedan kallat *direktivförslaget*).

ECB:s behörighet att avge ett yttrande grundas på artiklarna 127.4 och 282.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eftersom förslaget till förordning och direktivförslaget innehåller bestämmelser som berör Europeiska centralbankssystemets (ECBS) grundläggande uppgifter att utforma och genomföra penningpolitiken samt att främja välfungerande betalningssystem i enlighet med artikel 127.2 första och fjärde strecksatserna i fördraget, och de särskilda uppgifter som ECB tilldelats i samband med tillsynen över kreditinstitut i enlighet med artikel 127.6 i fördraget. I enlighet med artikel 17.5 första meningen i arbetsordningen för Europeiska centralbanken har detta yttrande antagits av ECB-rådet.

Förslaget till förordning och direktivförslaget är en del av ett omfattande paket av förslag för att stärka det europeiska systemet för finansiell tillsyn och som består av de tre europeiska tillsynsmyndigheterna och Europeiska systemrisknämnden ⁽³⁾. Eftersom paketet avser olika uppgifter som utförs av ESCB och ECB, kommer ECB att anta tre separata yttranden. Detta yttrande måste därför läsas tillsammans med yttrandet CON/2018/12 av den 2 mars 2018 över ett

⁽¹⁾ COM(2017) 536 final.

⁽²⁾ COM(2017) 537 final.

⁽³⁾ COM(2017) 542 final.

förslag till förordning om ändring av förordning (EU) nr 1092/2010 om makrotillsyn av det finansiella systemet på EU-nivå och om inrättande av en europeisk systemrisknämnd⁽¹⁾, och yttrandet CON/2018/19 av den 11 april 2018 över ett förslag till förordning om ändring av förordning (EU) nr 1093/2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska bankmyndigheten) och tillhörande rättsakter⁽²⁾.

Allmänna kommentarer

ECB kommer att begränsa sina kommentarer avseende kommissionens förslag till de delar som är relevanta för att utforma och genomföra penningpolitiken enligt artikel 127.2 första strecksatsen i fördraget, att främja välfungerande betalningssystem i enlighet med artikel 127.2 fjärde strecksatsen i fördraget, och för de särskilda uppgifter som ECB tilldelats i samband med tillsynen över kreditinstitut som avses i artikel 127.6 i fördraget.

ECB vill påminna om att en säker och effektiv finansmarknadsinfrastruktur, särskilt clearingsystem för finansiella instrument, är en förutsättning för att utföra de grundläggande ECBS-uppgifterna enligt artikel 127.2 i fördraget, och för att ECBS ska kunna uppnå sitt huvudmål om att upprätthålla prisstabilitet enligt artikel 127.1 i fördraget⁽³⁾.

Man bör även beakta ECB:s roll som tillsynsmyndighet för kreditinstitut enligt artikel 127.6 i EUF-fördraget jämförd med förordning (EU) nr 1024/2013⁽⁴⁾. I detta sammanhang bör man dra sig till minnes att ECB starkt välkomnade det faktum att EMIR II förslaget ger ECB två separata röster i tillsynskollegierna, dels i dess funktion som den utgivande centralbanken och dels som tillsynsmyndighet över kreditinstitut som är viktiga clearingmedlemmar hos centrala motparter⁽⁵⁾.

ECB stöder i princip målet med förslaget till förordning, nämligen att bidra till att vidareutveckla och fördjupa kapitalmarknadsunionen⁽⁶⁾. För att uppnå det långsiktiga målet om fördjupade och integrerade kapitalmarknader i EU, anser ECB att en gemensam tillsyn bör eftersträvas, åtminstone inom specifika marknadssegment. Detta är särskilt viktigt för paneuropeiska enheter och aktiviteter för att säkerställa ett konsekvent och likvärdigt verkställande inom EU, för att på så sätt undvika regelarbiterage⁽⁷⁾. Såsom föreslås av kommissionen, kan gemensam tillsyn även vara nödvändig avseende leverantörer av rapportering av datatjänster samt även avseende administratörer av kritiska referensvärden i en fullt utvecklad kapitalmarknadsunion⁽⁷⁾.

Specifika kommentarer

1. Den utgivande centralbankens roll i frågor som rör centrala motparter

1.1 ECB stöder förslaget att se över Esmas ledningsstruktur. ECB anser också att det är ytterst viktigt att en representant för ECB, inom ramen för det penningpolitiska mandatet, inkluderas som permanent medlem i tillsynsstyrelsen utan rösträtt. Detta skulle säkerställa ett effektivt samarbete, samordning och informationsutbyte mellan tillsynsmyndigheterna och ECB som den utgivande centralbanken för euron, något som är av avgörande betydelse mot bakgrund

⁽¹⁾ Europeiska centralbankens yttrande CON/2018/12 av den 2 mars 2018 om ett yttrande över ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1092/2010 om makrotillsyn av det finansiella systemet på EU-nivå och om inrättande av en europeisk systemrisknämnd, ännu ej offentliggjort i EUT (EUT C 120, 6.4.2018, s. 2). Alla ECB-yrtranden finns på ECB:s webbplats www.ecb.europa.eu.

⁽²⁾ Europeiska centralbankens yttrande CON/2018/19 av den 11 april 2018 om ett yttrande över ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1093/2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska bankmyndigheten) och tillhörande rättsakter, ännu ej offentliggjort i EUT.

⁽³⁾ Se punkt 4 i Europeiska centralbankens yttrande CON/2017/39 av den 4 oktober 2017 om ett yttrande över ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1095/2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten) och om ändring av förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller förfarandena för och de myndigheter som ska delta i auktorisationen av centrala motparter samt om kraven för godkännande av centrala motparter från tredjeland (EUT C 385, 15.11.2017, s. 3).

⁽⁴⁾ Rådets förordning (EU) nr 1024/2013 av den 15 oktober 2013 om tilldelning av särskilda uppgifter till Europeiska centralbanken i fråga om politiken för tillsyn över kreditinstitut (EUT L 287, 29.10.2013, s. 63).

⁽⁵⁾ Se punkt 1.1 i yttrande CON/2017/39.

⁽⁶⁾ Se sidorna 1 och 18 i Eurosystemets bidrag till kommissionens grönbok "Att bygga en kapitalmarknadsunion", februari 2015, (nedan kallat *Eurosystemets bidrag till grönboken om kapitalmarknadsunionen*), finns på ECB:s webbplats.

⁽⁷⁾ Se sidan 18 i Eurosystemets bidrag till grönboken om kapitalmarknadsunionen.

av de föreslagna ändringarna avseende den utgivande centralbankens roll som framgår av EMIR II-förslaget ⁽¹⁾. ECB välkomnar de föreslagna ändringarna som framgår av EMIR II-förslaget som förtydligar de uppgifter som tilldelas exekutivorganet för frågor som rör centrala motparter, i vilket den berörda utgivande centralbanken är en permanent medlem utan rösträtt ⁽²⁾.

- 1.2 Dessa förändringar är nödvändiga för att tydligt skilja den exklusiva beslutanderätten som exekutivorganet har avseende frågor som rör centrala motparter från de befogenheter som Esmas exekutivstyrelse har i andra frågor än de som rör centrala motparter. Eftersom ECB, i egenskap av utgivande centralbank, är representerad i exekutivorganet för frågor som rör centrala motparter anser ECB att detta förtydligande kommer att göra det möjligt för ECBS-medlemmarna att på ett meningsfullt och effektivt sätt delta i beslutsfattande och informationsutbyte i frågor som har direkt betydelse för att utföra de grundläggande ECBS-uppgifterna enligt fördraget och uppnå dess huvudmål om att upprätthålla prisstabilitet ⁽³⁾.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 11 maj 2018.

Mario DRAGHI

ECB:s ordförande

⁽¹⁾ Se punkt 7 i yttrande CON/2017/39. Se även förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller clearingkravet, ett tillfälligt upphävande av clearingkravet, rapporteringskraven, riskbegränsningsteknikerna för OTC-derivatkontrakt som inte clearas av en central motpart, registrering och tillsynen av transaktionsregister samt kraven för transaktionsregister (COM(2017) 208 final).

⁽²⁾ Se ändring av förslaget till förordning om ändring av förordning (EU) nr 1095/2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten) och om ändring av förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller förfarandena för och de myndigheter som ska delta i auktorisationen av centrala motparter samt om kraven för godkännande av centrala motparter från tredjeland (kommissionens EMIR II-förslag), COM(2017) 539 final, finns på kommissionens webbplats www.ec.europa.eu.

⁽³⁾ Se punkt 2.1 i yttrande CON/2017/39.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 13 juli 2018

om utnämning av en suppleant i Europeiska jämställdhetsinstitutets styrelse för Grekland

(2018/C 251/04)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1922/2006 av den 20 december 2006 om inrättande av ett europeiskt jämställdhetsinstitut ⁽¹⁾, särskilt artikel 10, och

av följande skäl:

- (1) Genom sitt beslut av den 26 maj 2016 ⁽²⁾ utnämnde rådet 18 ordinarie ledamöter och 17 suppleanter i Europeiska jämställdhetsinstitutets styrelse för perioden 1 juni 2016–31 maj 2019.
- (2) Greklands regering har föreslagit en kandidat till en ledig plats som suppleant.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande person utnämns härmed till suppleant i Europeiska jämställdhetsinstitutets styrelse för Grekland för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 31 maj 2019:

REGERINGSFÖRETRÄDARE

Land	Ordinarie ledamöter	Suppleanter
Grekland		Dimitrios PLATIS

Artikel 2

Rådet ska vid en senare tidpunkt utnämna de ordinarie ledamöter och suppleanter som ännu inte har utsetts.

⁽¹⁾ EUT L 403, 30.12.2006, s. 9.

⁽²⁾ Rådets beslut av den 26 maj 2016 om utnämning av ordinarie ledamöter och suppleanter i styrelsen för Europeiska jämställdhetsinstitutet (EUT C 199, 4.6.2016, s. 5).

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 13 juli 2018.

På rådets vägnar

H. LÖGER

Ordförande

Meddelande till den person och enhet som omfattas av de restriktiva åtgärderna enligt rådets beslut (Gusp) 2016/849, genomfört genom rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/1016, och rådets förordning (EU) 2017/1509, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2018/1009 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea

(2018/C 251/05)

Ri Hong-sop och Munitions Industry Department, dvs. den person och enhet som tas upp i bilaga I till rådets beslut (Gusp) 2016/849 ⁽¹⁾, genomfört genom rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/1016 ⁽²⁾, och bilaga XIII till rådets förordning (EU) 2017/1509 ⁽³⁾, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2018/1009 ⁽⁴⁾ om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea meddelas följande:

Den 9 juli 2018 beslutade Förenta nationernas säkerhetsråd att uppdatera informationen om ovan nämnda person och enhet som omfattas av de åtgärder som införts genom FN:s säkerhetsråds resolution 1718 (2006).

Den person och enhet som berörs kan när som helst lämna in en begäran till Förenta nationernas säkerhetsråds kommitté, som inrättats i enlighet med resolution 1718 (2006), tillsammans med styrkande handlingar, om omprövning av besluten att föra upp dem på FN-förteckningen. En sådan begäran ska skickas till följande adress:

United Nations – Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
FÖRENTA STATERNA

För ytterligare information, se <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1718>

I enlighet med FN:s beslut har Europeiska unionens råd beslutat att den uppdaterade informationen om den ovan nämnda personen och enheten också bör återspeglas i bilaga I till beslut (Gusp) 2016/849 och bilaga XIII till förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea.

Den berörda personen och enheten kan lämna in en begäran till rådet, åtföljd av styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp dem på den ovannämnda förteckningen. Ansökan ska sändas till:

Europeiska unionens råd
Generalsekretariatet
DG RELEX.1.C – Enheten för övergripande frågor
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bryssel
BELGIEN

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

Observera att den berörda personen och enheten kan väcka talan mot rådets beslut vid tribunalen i enlighet med bestämmelserna i artikel 275 andra stycket och artikel 263 fjärde och sjätte stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

⁽¹⁾ EUT L 141, 28.5.2016, s. 79.

⁽²⁾ EUT L 181, 18.7.2018, s. 86.

⁽³⁾ EUT L 224, 31.8.2017, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 181, 18.7.2018, s. 1.

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

17 juli 2018

(2018/C 251/06)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,1707	CAD	kanadensisk dollar	1,5403
JPY	japansk yen	131,81	HKD	Hongkongdollar	9,1888
DKK	dansk krona	7,4540	NZD	nyzeeländsk dollar	1,7191
GBP	pund sterling	0,88725	SGD	singaporiensk dollar	1,5941
SEK	svensk krona	10,3003	KRW	sydkoreansk won	1 319,73
CHF	schweizisk franc	1,1648	ZAR	sydafrikansk rand	15,5376
ISK	isländsk krona	124,60	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,8324
NOK	norsk krona	9,4875	HRK	kroatisk kuna	7,3915
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	16 822,96
CZK	tjeckisk koruna	25,875	MYR	malaysisk ringgit	4,7267
HUF	ungersk forint	323,35	PHP	filippinsk peso	62,495
PLN	polsk zloty	4,3007	RUB	rysk rubel	73,1793
RON	rumänsk leu	4,6617	THB	thailändsk baht	38,949
TRY	turkisk lira	5,6613	BRL	brasiliansk real	4,5281
AUD	australisk dollar	1,5810	MXN	mexikansk peso	22,1732
			INR	indisk rupie	80,1405

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 17 juli 2018

om inrättande av kommissionens expertgrupp ”styrgruppen för främjande av hälsa, förebyggande av sjukdomar och hantering av icke-överförbara sjukdomar” och om upphävande av beslutet om inrättande av kommissionens expertgrupp för sällsynta sjukdomar och beslutet om inrättande av kommissionens expertgrupp för bekämpning av cancer

(Text av betydelse för EES)

(2018/C 251/07)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 168.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska medlemsstaterna i samverkan med kommissionen inbördes samordna sin politik och sina program på de områden som avses i artikel 168.1. Kommissionen kan i nära kontakt med medlemsstaterna ta lämpliga initiativ för att främja en sådan samordning, särskilt initiativ med syftet att fastställa riktlinjer och indikatorer, organisera utbyte av bästa praxis och utforma de delar som behövs för periodisk övervakning och utvärdering.
- (2) Den 7 december 2010 antog rådet slutsatserna *Innovativa tillvägagångssätt avseende kroniska sjukdomar inom folkhälso- och hälso- och sjukvårdssystem* ⁽¹⁾ där medlemsstaterna uppmanas att identifiera och utbyta bästa praxis om kroniska sjukdomar.
- (3) Den 4 april 2014 antog kommissionen ett meddelande om effektiva, tillgängliga och anpassningsbara hälso- och sjukvårdssystem, *Communication on effective, accessible and resilient health systems* ⁽²⁾, där det fastställdes att initiativ som hjälper unionen att stödja politiska beslutsfattare i medlemsstaterna kommer att vara inriktade på metoder och verktyg som gör det möjligt för medlemsstaterna att göra sina hälso- och sjukvårdssystem mer effektiva, tillgängliga och anpassningsbara.
- (4) Den 22 november 2016 antog kommissionen meddelandet från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén *Nästa steg för en hållbar europeisk framtid – EU-åtgärder för hållbarhet* ⁽³⁾ där det konstaterades att unionen har för avsikt att vara en föregångare när det gäller att genomföra Agenda 2030 för hållbar utveckling och dess mål för hållbar utveckling som antagits inom FN. Framför allt genom att bidra till mål 3 för hållbar utveckling, ”att säkerställa hälsosamma liv och främja välbefinnande för alla i alla åldrar”, kompletterar unionen medlemsstaternas åtgärder genom lagstiftning och andra initiativ i fråga om folkhälsa, hälso- och sjukvårdssystem och miljörelaterade hälsoproblem. Kommissionen kommer att hjälpa medlemsstaterna att nå delmålen inom detta mål, framför allt när det gäller att minska antalet dödsfall till följd av kroniska sjukdomar.
- (5) I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 282/2014 om inrättande av ett tredje program för unionens åtgärder på hälsoområdet (2014–2020) ⁽⁴⁾ fastställs att en av de tematiska prioriteringarna i programmet är att främja hälsa, förebygga sjukdomar och verka för miljöer som stöder en hälsosam livsstil. Åtgärder inom ramen för denna prioritering omfattar stöd till samarbete och nätverk i unionen för att förebygga och förbättra insatserna mot kroniska sjukdomar, inklusive cancer samt åldersrelaterade och neurodegenerativa sjukdomar genom att utbyta kunskap och god praxis samt utveckla gemensamma åtgärder för förebyggande, tidig upptäckt och hantering av icke-överförbara sjukdomar.
- (6) Mot bakgrund av dessa åtaganden och skyldigheter på folkhälsoområdet är det därför nödvändigt att inrätta en grupp av experter på området för främjande av hälsa, förebyggande av sjukdomar och hantering av icke-överförbara sjukdomar och att fastställa dess uppdrag och sammansättning.

⁽¹⁾ EUT C 74, 8.3.2011, s. 4.

⁽²⁾ COM(2014) 215 final, 4.4.2014 (ej översatt till svenska).

⁽³⁾ COM(2016) 739 final, 22.11.2016.

⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 282/2014 av den 11 mars 2014 om inrättande av ett tredje program för unionens åtgärder på hälsoområdet (2014–2020) och om upphävande av beslut nr 1350/2007/EG (EUT L 86, 21.3.2014, s. 1).

- (7) I kommissionens beslut C(2016) 3301 ⁽¹⁾ fastställs reviderade regler för alla kommissionens expertgrupper. Syftet med de nya reglerna är att förtydliga och ge bättre insyn i hur expertgrupperna är sammansatta. Uppdragen och sammansättningen för expertgruppen för främjande av hälsa, förebyggande av sjukdomar och hantering av icke-överförbara sjukdomar bör därför fastställas i enlighet med det beslutet.
- (8) Expertgruppen bör bistå kommissionen med råd och sakkunskap vid utformandet och genomförandet av unionens verksamhet på området främjande av hälsa, förebyggande av sjukdomar och hantering av icke-överförbara sjukdomar samt främja utbyte av relevanta erfarenheter, strategier och praxis mellan medlemsstaterna och de olika berörda aktörerna.
- (9) Expertgruppen bör ge kommissionen råd vid val av god och bästa praxis så att denna praxis kan överföras till och användningen av den öka i medlemsstaterna med hjälp av EU:s hälsoprogram eller ett annat av unionens finansiella instrument.
- (10) Expertgruppen bör hjälpa medlemsstaterna att nå mål 3 för hållbar utveckling och framför allt minska antalet förtida dödsfall till följd av icke-överförbara sjukdomar.
- (11) Expertgruppen bör ge kommissionen råd vid dess insatser för att samordna verksamhet som bidrar till att minska antalet förtida dödsfall till följd av icke-överförbara sjukdomar.
- (12) Expertgruppen bör ge kommissionen råd om hur man kan förbättra användningen av forskningsresultat på området främjande av hälsa, förebyggande av sjukdomar och hantering av icke-överförbara sjukdomar.
- (13) Expertgruppen bör samordna sin verksamhet med expertgruppen för hälsoinformation (EGHI) som bistår kommissionen med råd om hälsoinformationsbehov, tekniska lösningar och prioriteringar för en faktabaserad politik. Framför allt bör expertgruppen använda EGHI:s kunskap när den bedömer förfarandet för och resultaten av överföring och genomförande av bästa praxis.
- (14) För att säkerställa att överföringen och genomförandet av bästa praxis och politiska insatser länderna emellan är så effektiva som möjligt bör expertgruppen bestå av myndigheter från medlemsstaterna.
- (15) Regler för hur expertgruppens medlemmar får lämna ut information bör fastställas.
- (16) Expertgruppen bör behandla personuppgifter i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 ⁽²⁾.
- (17) Eftersom kommissionens expertgrupp ”styrgruppen för främjande av hälsa, förebyggande av sjukdomar och hantering av icke-överförbara sjukdomar” kommer att behandla frågor som för närvarande hör till det mandat som innehas av den expertgrupp för sällsynta sjukdomar som inrättades genom kommissionens beslut av den 30 juli 2013 om inrättande av kommissionens expertgrupp för sällsynta sjukdomar och om upphävande av beslut 2009/872/EG ⁽³⁾ och den expertgrupp för bekämpning av cancer som inrättades genom kommissionens beslut av den 3 juni 2014 om inrättande av kommissionens expertgrupp för bekämpning av cancer och om upphävande av beslut 96/469/EG ⁽⁴⁾ bör alla dessa beslut upphöra att gälla.
- (18) En tillämpningsperiod för detta beslut bör fastställas. Kommissionen kommer senare att överväga om perioden bör förlängas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte

Expertgruppen ”styrgruppen för främjande av hälsa, förebyggande av sjukdomar och hantering av icke-överförbara sjukdomar” (nedan kallad *expertgruppen*) ska inrättas.

⁽¹⁾ Commission Decision C(2016) 3301 final of 30 May 2016 establishing horizontal rules on the creation and operation of Commission expert groups (ej översatt till svenska).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter (EGT L 8, 12.1.2001, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens beslut av den 30 juli 2013 om inrättande av kommissionens expertgrupp för sällsynta sjukdomar och om upphävande av beslut 2009/872/EG (EUT C 219, 31.7.2013, s. 4).

⁽⁴⁾ Kommissionens beslut av den 3 juni 2014 om inrättande av kommissionens expertgrupp för bekämpning av cancer och om upphävande av beslut 96/469/EG (EUT C 167, 4.6.2014, s. 4).

*Artikel 2***Uppgifter**

Expertgruppen ska ha till uppgift att

- a) bistå kommissionen och ge den råd när den tar initiativ för att öka samordningen mellan medlemsstaterna för att möta utmaningar på grund av icke-överförbara sjukdomar i unionen,
- b) ge kommissionen råd vid val av bästa praxis för att stödja medlemsstaterna när de överför och vidareutvecklar denna praxis på området för främjande av hälsa, förebyggande av sjukdomar och hantering av icke-överförbara sjukdomar med hjälp av EU:s hälsoprogram eller ett annat av unionens finansiella instrument,
- c) stödja kommissionen när det gäller att övervaka arbetet med att nå mål 3 för hållbar utveckling i Agenda 2030 för hållbar utveckling, "att säkerställa hälsosamma liv och främja välbefinnande för alla i alla åldrar", framför allt framstegen för att minska antalet dödsfall till följd av icke-överförbara sjukdomar,
- d) ge kommissionen råd vid dess insatser för att samordna verksamhet som bidrar till att minska antalet förtida dödsfall till följd av icke-överförbara sjukdomar,
- e) ge kommissionen råd om hur man kan förbättra användningen av forskningsresultat på området främjande av hälsa, förebyggande av sjukdomar och hantering av icke-överförbara sjukdomar,
- f) bedöma resultaten av överföring och genomförande av bästa praxis i samarbete med expertgruppen om hälsoinformation som ger råd om relevanta hälsodata på området främjande av hälsa, förebyggande av sjukdomar och hantering av icke-överförbara sjukdomar.

*Artikel 3***Samråd**

Kommissionen får rådgöra med expertgruppen i de frågor som anges i artikel 2.

*Artikel 4***Medlemmar**

1. Expertgruppen ska bestå av en medlem per medlemsstat. Medlemsstaten ska meddela kommissionen vilken myndighet den har utsett som medlem i expertgruppen.
2. Alla medlemmar ska utse en ständig företrädare och en suppleant som ska vara tjänstemän eller offentligt anställda. Medlemmarna ska meddela kommissionen dessa uppgifter och säkerställa att deras företrädare har sakkunskap på hög nivå.
3. Medlemmarna får också utse tillfälliga företrädare, beroende på vad som står på expertgruppens dagordning.

*Artikel 5***Ordförande**

En företrädare för generaldirektoratet för hälsa och livsmedelssäkerhet vid kommissionen ska vara ordförande i expertgruppen.

*Artikel 6***Verksamhet**

1. Expertgruppen ska agera på begäran av generaldirektoratet för hälsa och livsmedelssäkerhet eller andra avdelningar vid kommissionen efter överenskommelse med generaldirektoratet för hälsa och livsmedelssäkerhet och i enlighet med de övergripande reglerna.
2. Expertgruppens möten ska i princip hållas i kommissionens lokaler.
3. Generaldirektoratet för hälsa och livsmedelssäkerhet ska tillhandahålla sekretariatstjänster. Kommissionstjänstemän från andra avdelningar med intresse av överläggningarna får närvara vid expertgruppens och arbetsgruppernas möten.

4. Efter överenskommelse med generaldirektoratet för hälsa och livsmedelssäkerhet får expertgruppen med enkel majoritet av medlemmarna besluta att överläggningarna ska vara offentliga.
5. Protokollen om diskussionerna kring varje enskild punkt på dagordningen och de yttranden som expertgruppen avger ska vara ändamålsenliga och fullständiga. Protokollen ska föras av sekretariatet under ordförandens överinseende.
6. Expertgruppen ska anta sina yttranden, rekommendationer eller rapporter enhälligt. Eventuella omröstningar ska avgöras med enkel majoritet av medlemmarna. Medlemmar som har röstat emot ska ha rätt att kort motivera sin ståndpunkt i ett dokument som bifogas yttrandena, rekommendationerna eller rapporterna.

Artikel 7

Arbetsgrupper

1. Kommissionens generaldirektorat för hälsa och livsmedelssäkerhet får inrätta arbetsgrupper för att utreda särskilda frågor enligt direktiv från kommissionen. Arbetsgrupperna ska handla i enlighet med de övergripande reglerna och ska rapportera till expertgruppen. De ska upplösas så snart de fullgjort sitt uppdrag.
2. Medlemmarna får utse tjänstemän och offentligt anställda som inte är deras ständiga företrädare i expertgruppen som sina företrädare i arbetsgrupperna.

Artikel 8

Inbjudna experter

Generaldirektoratet för hälsa och livsmedelssäkerhet får bjuda in experter med särskild kompetens i ett ämne som behandlas att delta i expertgruppens eller arbetsgruppernas arbete.

Artikel 9

Observatörer

1. Företrädare för Eftastater som är parter i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet får delta som observatörer i expertgruppens möten.
2. Ordföranden får bevilja observatörsstatus åt kandidatländer eller andra tredjeländer om det är i unionens intresse att landet deltar i expertgruppens arbete, framför allt om detta grundar sig på ett internationellt avtal, ett administrativt avtal eller unionens lagstiftning. De offentliga organ som utnämns till observatörer ska utse sina företrädare.
3. Ordföranden får ge observatörer och deras företrädare tillstånd att delta i expertgruppens diskussioner och tillhandahålla expertis. De får emellertid inte ges rösträtt och får inte delta i formuleringen av expertgruppens rekommendationer eller råd.

Artikel 10

Arbetsordning

På förslag av och enligt överenskommelse med generaldirektoratet för hälsa och livsmedelssäkerhet ska expertgruppen anta sin arbetsordning med enkel majoritet, med utgångspunkt i mallen för expertgrupper och i enlighet med de övergripande reglerna.

Artikel 11

Tystnadsplikt och hantering av säkerhetsskyddsklassificerad information

Expertgruppens och arbetsgruppernas medlemmar samt inbjudna experter omfattas av den tystnadsplikt som genom fördragen och deras genomförandebestämmelser binder samtliga medlemmar av unionens institutioner och institutionernas anställda, samt av kommissionens säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade unionsuppgifter i kommissionens beslut (EU, Euratom) 2015/443 ⁽¹⁾ och (EU, Euratom) 2015/444 ⁽²⁾. Vid överträdelse av dessa skyldigheter får kommissionen vidta lämpliga åtgärder.

⁽¹⁾ Kommissionens beslut (EU, Euratom) 2015/443 av den 13 mars 2015 om säkerhet inom kommissionen (EUT L 72, 17.3.2015, s. 41).

⁽²⁾ Kommissionens beslut (EU, Euratom) 2015/444 av den 13 mars 2015 om säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter (EUT L 72, 17.3.2015, s. 53).

*Artikel 12***Insyn**

1. Expertgruppen och arbetsgrupperna ska registreras i registret över expertgrupper.
2. Följande uppgifter om gruppernas (expertgruppens och dess arbetsgruppers) sammansättning ska offentliggöras i registret:
 - a) Namnen på medlemsstaternas myndigheter.
 - b) Namnen på de offentliga organ som är observatörer.
3. Alla relevanta handlingar, såsom dagordningar, protokoll och inlagor som deltagarna lämnar in, ska göras tillgängliga antingen i registret eller via en länk från registret till en särskild webbplats där denna information finns. Inga krav på att användarna ska registrera sig eller andra restriktioner ska finnas för att få tillgång till de särskilda webbplatserna. Dagordningen och andra relevanta bakgrundsdokument ska offentliggöras i god tid före mötet, och protokollet ska offentliggöras skyndsamt därefter. Undantag från offentliggörande ska endast medges när det bedöms att ett utlämnande av handlingen skulle undergräva skyddet för det allmänna samhällsintresset eller privata intressen i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 ⁽¹⁾.

*Artikel 13***Möteskostnader**

1. Deltagarna i expertgruppens och arbetsgruppernas arbete ska inte ersättas för sina tjänster.
2. Deltagarna i expertgruppens och arbetsgruppernas arbete ska få sina utgifter för resor och uppehälle ersatta av kommissionen. Ersättningen ska betalas ut i enlighet med kommissionens interna regler och inom ramen för de tillgängliga anslag som tilldelas kommissionens avdelningar enligt det årliga förfarandet för tilldelning av medel.

*Artikel 14***Upphävande**

Beslutet om inrättande av kommissionens expertgrupp för sällsynta sjukdomar och beslutet om inrättande av kommissionens expertgrupp för bekämpning av cancer ska upphöra att gälla.

*Artikel 15***Tillämpningsperiod**

Detta beslut ska tillämpas till och med den 31 december 2023.

Utfärdat i Bryssel den 17 juli 2018.

På kommissionens vägnar

Vytenis ANDRIUKAITIS

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV